

144277-2026 - Kilpailu

Bulgaria – Sädehoitolaitteet ja -tarvikkeet – „Доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи“.

OJ S 42/2026 02/03/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos

Tavarahankinnat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

Sähköposti: juristop@umbalpln.com

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Terveys

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: „Доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи“.

Kuvaus: Предметът на поръчката включва доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи, включващо: надграждане за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA до платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA, съвместима със съществуващия апарат; надграждане на съществуваща специализирана система за 3D обработка и анализ на медицински образи; специализирано обучение за работа с платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и новите софтуерни приложения, съгласно Техническата спецификация, както и гаранционно обслужване на Магнитен резонанс SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и специализираните системите за 3D обработка на медицински образи и доставка на необходимите части и материали, в рамките на гаранционния срок.

Menettelyn tunniste: 76ee5fd5-c510-4b3c-a039-b8abc0648add

Sisäinen tunniste: 549599

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

Menettelyn tärkeimmät piirteet: Предметът на поръчката включва доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи, включващо: надграждане за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA до платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA, съвместима със съществуващия апарат; надграждане на съществуваща специализирана система за 3D обработка и анализ на медицински образи; специализирано обучение за работа с платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и новите софтуерни приложения, съгласно Техническата спецификация, както и гаранционно обслужване на Магнитен резонанс SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и

специализираните системи за 3D обработка на медицински образи и доставка на необходимите части и материали, в рамките на гаранционния срок.

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 33151000 Sädehoitolaitteet ja -tarvikkeet

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Мястото на изпълнение на поръчката е град Плевен 5800, бул. "Г. Кочев" 8 А.

Postitoimipaikka: гр.Плевен

Postinumero: 5800

Maaryhmittely (NUTS): Плевен (BG314)

Maa: Bulgaria

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 1 789 521,58 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: 1. На основание чл. 114 от ЗОП, „УМБАЛ Д-р Георги Странски“ ЕАД – Плевен ще сключи договор под условие с избрания за изпълнител участник с оглед на това, че няма осигурени средства, като се предвижда те да се осигурят след провеждане на процедурата. 2. Офертите се отварят, оценяват и разглеждат по реда на чл. 104, ал. 2 от ЗОП чрез Електронната платформа. 3. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 2 % от стойността на договора без ДДС. 4. Възложителят заплаща авансово 35 % (тридесет и пет процента) от общата цена на договора в срок до 30 /тридесет/ календарни дни след изпращане на възлагателно писмо от Възложителя и представяне на гаранция, обезпечаваща авансовото плащане в размера на авансовото плащане, в една от формите, посочени в чл. 111, ал. 5 от ЗОП.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с

влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията

Konkurssi: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Maksukyvyttömyys: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Järjestelyt velkojen kanssa: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Liiketoiminta on keskeytetty: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Кандидатът или участникът е лишен от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието (чл. 55, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: „Доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи“.

Kuvaus: Предметът на поръчката включва доставка и инсталация на цялостно обновление за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи, включващо: надграждане за Магнитен резонанс SIGNA HDxT 1.5 TESLA до платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA, съвместима със съществуващия апарат; надграждане на съществуваща специализирана система за

3D обработка и анализ на медицински образи; специализирано обучение за работа с платформа версия SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и новите софтуерни приложения, съгласно Техническата спецификация, както и гаранционно обслужване на Магнитен резонанс SIGNA Artist Evo 1.5 TESLA и специализираните системи за 3D обработка на медицински образи и доставка на необходимите части и материали, в рамките на гаранционния срок.

Sisäinen tunniste: 549599

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 33151000 Sätehoitolaitteet ja -tarvikkeet

5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Мястото на изпълнение на поръчката е град Плевен 5800, бул. "Г. Кочев" 8 А.

Postitoimipaikka: гр. Плевен

Postinumero: 5800

Maaryhmittely (NUTS): Плевен (BG314)

Maa: Bulgaria

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 12 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 1 789 521,58 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Участниците да са вписани в съответен професионален регистър, а за чуждестранни лица - в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени. Участниците следва да отговарят на изискванията на чл. 77 от Закона за медицинските изделия, съгласно който търговия на едро с медицински изделия на територията на Република България могат да извършват физически или юридически лица регистрирани като търговци по Търговския закон или по

законодателството на друга държава членка или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария, на които е издадено разрешение за търговия на едро с медицински изделия от ИАП или друг документ, удостоверяващ правото им да търгуват с медицински изделия, издаден от компетентен орган на съответната държава.

Kriteeri: Yleinen vuotuinen liikevaihto

Valintaperusteen kuvaus: За последните три приключили финансови години участниците следва да са реализирали определен минимален общ оборот, включително минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката (доставка на медицински изделия), изчислен на база годишните обороти. Минимално ниво: За последните три приключили финансови години участниците следва да са реализирали минимален общ оборот и минимален оборот в сферата попадаща в обхвата на поръчката (доставка на медицински изделия), изчислен на база годишните обороти в размер на прогнозната стойност на обществената поръчка, която сума се отнася както за изискуемия минимален общ оборот, така и за минималния оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката - тоест, и за двата вида оборот изискването за минимална реализирана сума е една и съща и е упомената такава в размер на прогнозната стойност.

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteen kuvaus: Участниците следва да прилагат система за управление на качеството по стандарт EN ISO 9001 или еквивалентен, чийто обхват да включва търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинската апаратура или друг обхват, приложим за предмета на поръчката.

Kriteeri: Keskimääräinen vuotuinen työvoima

Valintaperusteen kuvaus: Участниците следва да разполагат с персонал и/или с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката. Участниците следва да разполагат с минимум един сервизен специалист /инженер, притежаващ сертификат от производителя/ите за инсталиране, обучение на персонала и поддръжка на медицинската апаратура - доказва се с представяне на сертификат на лицето.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Обществената поръчка се възлага на основание чл. 70, ал. 2 т. 1 от ЗОП - въз основа на икономически най-изгодната оферта, като критерият за възлагане е „най-ниска цена“.

Kuvaus: Оценяването на постъпилите оферти ще се извърши от членовете на комисията като участник, предложил най-ниска обща цена за изпълнение на поръчката се класира на първо място. В случай, че една и съща цена се предлага в две или повече оферти класирането се извършва по реда на чл. 58, ал. 3 от ППЗОП, чрез жребий.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/549599>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/549599>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 26/03/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 200 Päivät

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 27/03/2026 13:30:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

5.1.15. Menetelmät**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: В 10-дневен срок съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

Rekisterinumero: 114532352

Postiosoite: ул. ГЕОРГИ КОЧЕВ №.8-А

Postitoimipaikka: гр. Плевен

Postinumero: 5800

Maaryhmittely (NUTS): Плевен (BG314)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Тодор Милчев Царски

Sähköposti: juristop@umbalpln.com

Puhelin: +359 064886279

Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/20613>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Rekisterinumero: 000698612

Postiosoite: бул. Витоша № 18

Postitoimipaikka: София
Postinumero: 1000
Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)
Maa: Bulgaria
Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията
Sähköposti: delovodstvo@cpc.bg
Puhelin: +359 29356113
Faksi: +359 29807315
Internetosoite: <http://www.cpc.bg>
Tämän organisaation roolit:
Muutoksenhakuelin

10. Muutos

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio
:
d2386d2b-5373-458b-be3c-86064ff71cd4-01
Muutoksen pääasiallinen syy
:
Ostajan virheen korjaaminen

10.1. Muutos

Osion tunniste: LOT-0001
Muutosten kuvaus: С определение №150/12.02.2026 г. по преписка №КЗК-133/2026 г. се оставя без уважение искането за налагане на временна мярка "Спиране на процедурата", което налага удължаването на срока .

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: cdd14cd6-e049-46b8-b350-813ea1f4a1c9 - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Ilmoituksen alatyyppe: 16
Ilmoituksen lähetyspäivä: 27/02/2026 15:00:24 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria
Ilmoituksen julkaisunumero: 144277-2026
EUVL S -lehden numero: 42/2026
Julkaisupäivä: 02/03/2026